

672837-2026 - Súťaž

Francúzsko – Grafické návrhy – Réalisation de schéma synoptiques des installations de la Direction du système d'Assainissement et du Réseau : période 2026-2030

OJ S 189/2026 30/09/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -

Oznámenie o zmene

Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Syndicat interdépartemental pour l'assainissement de l'agglomération parisienne (SIAAP)

E-mail: marchesiaap@siaap.fr

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia

Činnosť verejného obstarávateľa: Ochrana životného prostredia

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Réalisation de schéma synoptiques des installations de la Direction du système d'Assainissement et du Réseau : période 2026-2030

Opis: Les besoins en synoptiques pour la DSAR: Le développement d'une représentation standardisée des stations locales (noeuds de gestion, stations de pompage ou de prétraitement) présente de multiples intérêts : -Faciliter la compréhension du fonctionnement des sites pour les nouveaux arrivants -Faciliter les échanges entre agents de terrain et de bureau -Limiter les risques de confusion lors de la programmation des interventions dans les réseaux -Faciliter le travail avec des intervenants extérieurs ne connaissant pas les installations Concrètement, les synoptiques répondront à plusieurs usages et notamment : - Fournir une représentation unique de chaque ouvrage, qui sera utilisée à la fois comme fond de vue Supervision, et dans les Fiches de Fonctionnement, documents en cours d'élaboration qui définiront, pour chaque station locale, son mode de fonctionnement dans toutes les situations (temps sec/ de pluie, basses eaux/ crue, mode normal/ dégradé ...) -Fournir un support de formation, pour les régulateurs du PC SAPHYRS ou d'autres agents DSAR, ou d'autres Directions -Repérage sur site à l'aide de supports placardés localement, ou réalisation de classeurs qui seront mis à disposition des agents de terrain dans les véhicules d'intervention -Illustration dans les documents et notes élaborées par la DSAR Différents types de synoptiques Différents types de synoptiques seront nécessaires pour chaque ouvrage, en fonction de sa complexité, de sa criticité, et des spécificités qu'il présente : -Synoptique 2D très simplifié pour une compréhension immédiate et globale du fonctionnement -Synoptique 2D plus élaboré pour rentrer dans certains détails -Synoptique 3D " statique " ; des vues 3D figées sous des angles pertinents pédagogiquement -Maquette 3D : fichier informatique qui permet de regarder l'ouvrage sous différents angles, de générer des vues (coupes, plans ...) selon ses besoins -Synoptique animé : sur une vue 2D ou 3D, représentation symbolique et dynamique des écoulements pour faciliter la compréhension des ouvrages les plus complexes. Un rendu homogène L'homogénéité des rendus est importante, pour assurer une bonne compréhension de tous les intervenants, sur les Unités d'Intervention Est et Ouest, mais également en Central, pour les agents du PC SAPHYRS, de l'Unité

Méthodes et Ordonnancement, ou pour des partenaires d'autres Directions comme la Direction Technique, dont les projets sont souvent interfacés avec la DSAR. Ainsi, tous les synoptiques d'un même type (2D simplifié, 3D etc.) seront être homogènes pour tous les ouvrages représentés. Et pour chaque ouvrage, la cohérence sera cruciale entre les différents synoptiques qui apportent différents niveaux de compréhension et de détail. Le pilotage du projet Synoptiques sera assuré par l'Unité Méthodes et Ordonnancement du Service Exploitation et Maintenance de la DSAR. Le premier marché a permis d'établir la charte graphique commune à tous les synoptiques, et de réaliser les premiers synoptiques. Le travail doit se poursuivre pour traiter tous les sites de la DSAR nécessitant une représentation graphique

Identifikátor postupu: a53f5cbb-a55b-486c-aff5-bb7c76f3dc3b

Interný identifikátor: 20250498

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79822500 Grafické návrhy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 22314000 Vzory, 34999400 Presné modely

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)

Krajina: Francúzsko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 215 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: La présente consultation est lancée en Procédure adaptée ouverte (Article R2123-1 1° - Inférieure au seuil des procédures formalisées - Code de la commande publique). La durée du marché court à partir de la date de notification du marché. Avance prévue : taux à 5% Si le titulaire du marché est une entreprise référencée comme étant une petite ou moyenne entreprise (Pme), et que l'avance est acceptée, le montant de celle-ci s'élèvera alors à 20 %. L'attributaire pourra être une entreprise unique ou un groupement d'entreprises. Aucune forme de groupement n'est imposée par le pouvoir adjudicateur. Les groupements conjoints ou solidaires sont donc autorisés. Les critères de jugement des candidatures et des offres sont détaillés à l'article 6 du règlement de la consultation. Le dossier de consultation aux entreprises peut être téléchargé par voie électronique à l'adresse suivante : <https://marchespublics.siaap.fr>. Les offres devront être remises obligatoirement par voie électronique avec authentification de la signature du candidat et indication d'une date certaine de réception avec accusé de réception électronique à l'adresse suivante : <https://marchespublics.siaap.fr> Le fuseau horaire de référence est celui de Paris, Bruxelles, Copenhague, Madrid. L'attention des candidats est attirée sur le fait que l'adresse de messagerie qui aura servi au dépôt de l'offre électronique par le candidat servira d'adresse de référence pour le Siaap, quelles que soient les éventuelles mentions contraires au sein de l'offre. Dès lors, cette adresse de messagerie sera utilisée par le Siaap pour tous les échanges tels que demandes de complément de candidature, demande de précision sur l'offre, courrier aux candidats non retenus. Il est important que cette adresse de messagerie soit valide et joignable à tout moment au cours de la consultation par une personne compétente du candidat. Une copie de sauvegarde des plis remis par voie électronique peut être effectuée par les entreprises dans les conditions prévues à l'article R2132-11 du code de la commande

publique. La présente consultation est lancée en Procédure adaptée ouverte (Article R2123-1 1° - Inférieure au seuil des procédures formalisées - Code de la commande publique). La durée du marché court à partir de la date de notification du marché. Avance prévue : taux à 5% Si le titulaire du marché est une entreprise référencée comme étant une petite ou moyenne entreprise (Pme), et que l'avance est acceptée, le montant de celle-ci s'élèvera alors à 20 %. L'attributaire pourra être une entreprise unique ou un groupement d'entreprises. Aucune forme de groupement n'est imposée par le pouvoir adjudicateur. Les groupements conjoints ou solidaires sont donc autorisés. Les critères de jugement des candidatures et des offres sont détaillés à l'article 6 du règlement de la consultation. Le dossier de consultation aux entreprises peut être téléchargé par voie électronique à l'adresse suivante :

<https://marchespublics.siaap.fr>. Les offres devront être remises obligatoirement par voie électronique avec authentification de la signature du candidat et indication d'une date certaine de réception avec accusé de réception électronique à l'adresse suivante :

<https://marchespublics.siaap.fr> Le fuseau horaire de référence est celui de Paris, Bruxelles, Copenhague, Madrid. L'attention des candidats est attirée sur le fait que l'adresse de messagerie qui aura servi au dépôt de l'offre électronique par le candidat servira d'adresse de référence pour le Siaap, quelles que soient les éventuelles mentions contraires au sein de l'offre. Dès lors, cette adresse de messagerie sera utilisée par le Siaap pour tous les échanges tels que demandes de complément de candidature, demande de précision sur l'offre, courrier aux candidats non retenus. Il est important que cette adresse de messagerie soit valide et joignable à tout moment au cours de la consultation par une personne compétente du candidat. Une copie de sauvegarde des plis remis par voie électronique peut être effectuée par les entreprises dans les conditions prévues à l'article R2132-11 du code de la commande publique

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Réalisation de schéma synoptiques des installations de la Direction du système d'Assainissement et du Réseau : période 2026-2030

Opis: Les besoins en synoptiques pour la DSAR: Le développement d'une représentation standardisée des stations locales (noeuds de gestion, stations de pompage ou de prétraitement) présente de multiples intérêts : -Faciliter la compréhension du fonctionnement des sites pour les nouveaux arrivants -Faciliter les échanges entre agents de terrain et de bureau -Limiter les risques de confusion lors de la programmation des interventions dans les réseaux -Faciliter le travail avec des intervenants extérieurs ne connaissant pas les installations Concrètement, les synoptiques répondront à plusieurs usages et notamment : - Fournir une représentation unique de chaque ouvrage, qui sera utilisée à la fois comme fond de vue Supervision, et dans les Fiches de Fonctionnement, documents en cours d'élaboration qui définiront, pour chaque station locale, son mode de fonctionnement dans toutes les situations (temps sec/ de pluie, basses eaux/ crue, mode normal/ dégradé ...) -Fournir un support de formation, pour les régulateurs du PC SAPHYRS ou d'autres agents DSAR, ou d'autres Directions -Repérage sur site à l'aide de supports placardés localement, ou réalisation de classeurs qui seront mis à disposition des agents de terrain dans les véhicules d'intervention -Illustration dans les documents et notes élaborées par la DSAR Différents types

de synoptiques Différents types de synoptiques seront nécessaires pour chaque ouvrage, en fonction de sa complexité, de sa criticité, et des spécificités qu'il présente : -Synoptique 2D très simplifié pour une compréhension immédiate et globale du fonctionnement -Synoptique 2D plus élaboré pour rentrer dans certains détails -Synoptique 3D " statique " : des vues 3D figées sous des angles pertinents pédagogiquement -Maquette 3D : fichier informatique qui permet de regarder l'ouvrage sous différents angles, de générer des vues (coupes, plans ...) selon ses besoins -Synoptique animé : sur une vue 2D ou 3D, représentation symbolique et dynamique des écoulements pour faciliter la compréhension des ouvrages les plus complexes. Un rendu homogène L'homogénéité des rendus est importante, pour assurer une bonne compréhension de tous les intervenants, sur les Unités d'Intervention Est et Ouest, mais également en Central, pour les agents du PC SAPHYRS, de l'Unité Méthodes et Ordonnancement, ou pour des partenaires d'autres Directions comme la Direction Technique, dont les projets sont souvent interfacés avec la DSAR. Ainsi, tous les synoptiques d'un même type (2D simplifié, 3D etc.) seront être homogènes pour tous les ouvrages représentés. Et pour chaque ouvrage, la cohérence sera cruciale entre les différents synoptiques qui apportent différents niveaux de compréhension et de détail. Le pilotage du projet Synoptiques sera assuré par l'Unité Méthodes et Ordonnancement du Service Exploitation et Maintenance de la DSAR. Le premier marché a permis d'établir la charte graphique commune à tous les synoptiques, et de réaliser les premiers synoptiques. Le travail doit se poursuivre pour traiter tous les sites de la DSAR nécessitant une représentation graphique

Interný identifikátor: S-PA-1862493

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79822500 Grafické návrhy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 22314000 Vzory, 34999400 Presné modely

Možnosti:

Popis možností: Exécution complémentaire - Prestations similaires : La Siaap se réserve la possibilité de confier au titulaire, en application de l'article R.2122-7 du Code de la commande publique, des marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires à celles qui lui sont confiées au titre du présent accord-cadre dans le cadre d'une procédure négociée sans publicité ni mise en concurrence. La durée pendant laquelle ces nouveaux marchés pourront être conclus ne peut dépasser trois ans à compter de la notification du présent accord-cadre

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)

Krajina: Francúzsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 06/11/2026

Trvanie: 12 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

Ďalšie informácie o obnovení: Le contrat est reconductible de manière tacite, dans les conditions définies au Ccap, 3 fois, pour une période de 1 An, soit une durée maximale de 4 Ans

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 215 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1862493>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: AW Solutions

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1862493>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 06/10/2026 16:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 4 Mesiace

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 07/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal Administratif de Paris

Informácie o lehotách na preskúmanie: Référé précontractuel : Article L551-1 et s. du Code de justice administrative. Référé contractuel : Article L551-13 et s. du Code de justice administrative. Recours de pleine juridiction en contestation de sa validité (en vertu de l'arrêt du CE du 2 avril 2014, Département Tarn et Garonne, n°358994)

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: SIAAP

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Avenue-Web Systèmes

Registračné číslo: 17CFF8B6-B80B-3001-5DA065B925B1CD2C

Mesto: Seyssinet-Pariset

PSČ: 38170

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Isère (FRK24)

Krajina: Francúzsko

E-mail: publications-joue@aws-france.com

Telefón: +33480041260

Roly tejto organizácie:

TED eSender

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Syndicat interdépartemental pour l'assainissement de l'agglomération parisienne (SIAAP)

Registračné číslo: 71863

Poštová adresa: 2 Rue Jules César

Mesto: Paris

PSČ: 75012

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)

Krajina: Francúzsko

Kontaktné miesto: TIBERTI Adrien

E-mail: marchesiaap@siaap.fr

Telefón: 0144754426

Internetová adresa: <https://www.siaap.fr/>

Profil kupujúceho: <https://marchespublics.siaap.fr>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0003

Úradný názov: SIAAP

Registračné číslo: 17CFF8D9-AA66-10C9-698E6A52FF4C7271

Poštová adresa: <https://marchespublics.siaap.fr>

Mesto: Paris

PSČ: 75012

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)

Krajina: Francúzsko

Kontaktné miesto: Les demandes de renseignements doivent obligatoirement être déposées via le profil acheteur

E-mail: marchesiaap@siaap.fr

Telefón: 0144754426

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Tribunal Administratif de Paris

Registračné číslo: 17CFF8E7-AEBE-DE6A-4F73782600C5F76B

Poštová adresa: 7 rue de Jouy

Mesto: Paris

PSČ: 75181

Nížšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)

Krajina: Francúzsko

E-mail: greffe.ta-paris@juradm.fr

Telefón: 0144594400

Fax: 0144594646

Internetová adresa: <https://paris.tribunal-administratif.fr/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť: 4e010476-6bf7-4b03-812c-dd5f22e00bd2-01

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: PROCEDURE

Opis zmien: Remise des offres: Au lieu du 30/09/2026 à 16h00 au plus tard. Lire 06/10/2026 à 16h00 au plus tard.

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: PROCEDURE

Opis zmien: Date d'ouverture des offres: Au lieu du 01/10/2026 à 10h00 au plus tard. Lire 07 /10/2026 à 10h00 au plus tard.

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 50601dfc-9e63-4fb1-89bb-c01893469e33 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 28/09/2026 18:10:16 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 672837-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 189/2026

Dátum uverejnenia: 30/09/2026